



TÜRK SANAYİCİLERİ VE İŞADAMLARI DERNEĞİ  
AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ – BRÜKSEL

## BRÜKSEL’DE BİR HAFTA 11 Aralık 2006 2006 / 42

BU SAYIDA:

AB – TÜRKİYE  
AB – RUSYA  
AB – KAZAKİSTAN  
AB – KANADA  
AB’NİN GELECEĞİ TARTIŞMALARI  
REKABET VE DEVLET YARDIMLARI  
MALİ İŞLER  
DIŞ TİCARET  
ULAŞTIRMA – havayolu ulaşımı  
ORTAK TARIM POLİTİKASI  
SOSYAL DİYALOG  
EĞİTİM  
EKONOMİ  
AVRUPA YATIRIM BANKASI

TÜSİAD AVRUPA SANAYİ VE İŞVERENLER KONFEDERASYONLARI BİRLİĞİ (UNICE) ÜYESİDİR

MERKEZ : 74 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 80050 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13  
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76  
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93  
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399  
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46  
A B D : 1250, 24<sup>th</sup> Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771

HAZIRLAYANLAR: Meltem Çakır - Dilek Iştar Ateş [bxloffice@tusiad.org](mailto:bxloffice@tusiad.org)  
[www.tusiad.org](http://www.tusiad.org)

## AB - Türkiye

- 7 Aralık 2006 tarihi itibarıyla Türkiye'nin AB Dönem Başkanlığını yürüten Finlandiya'ya Kıbrıs konusunda bir çözüm bulmak amacıyla sözlü bir öneri götürdüğü açıklandı. 5 Aralık Salı günü Dışişleri Bakanı Abdullah Gül aracılığıyla Finlandiya'ya iletilen Kıbrıs ve Gümrük Birliği ile ilgili öneriler şöyle:

- Türkiye'nin Ankara Protokolü'ne uyum amacıyla bir limanını ve bir havalimanını Kıbrıs Rum Kesimi'ne açması;
- 2007 yılı içinde Kıbrıs'ta Birleşmiş Milletler temelinde kapsamlı ve 12 ayda tamamlanacak bir çözüm bulunması
- Ada'daki her iki tarafa da bu konuda bir çağrıda bulunulması;
- Magosa'nın KKTC yönetiminde doğrudan ticarete açılması;
- Ercan Havaalanı'nın yine KKTC denetiminde uluslararası uçuşlara açılması.

[İnternet bağlantısı için](#)

- Finlandiya Dönem Başkanlığı'nın yaptığı resmi açıklamada Türkiye'nin girişiminin Ankara Protokolü'nü uygulamaya yönelik olumlu bir adım olduğunu ancak belirsizlik içerdiğini söyledi. Türkiye'nin koşulsuz olarak bu adımı atması durumunda, AB Konseyi'nin Türkiye ile müzakerelerin devamına ilişkin kararını etkileyebileceğini bildirdi. [İnternet bağlantısı için](#)

- Finlandiya Türkiye'nin Kıbrıs ve Gümrük Birliği'ne ilişkin önerisini AB Daimi Temsilciler Meclisi (COREPER) toplantısında üye ülkelerin görüşüne sundu. 7-8 Aralık tarihlerinde toplanan COREPER beklenmedik bu öneri karşısında karar alamayarak, konunun 11 Aralık'taki AB **Genel İşler Konseyi** tarafından ele alınmasına karar verdi. 11 Aralık'taki AB Genel İşler Konseyi'nde AB Komisyonu'nun 8 başlıkta müzakerelerin açılmaması yönündeki tavsiye kararı üzerine yoğunlaşmış olan tartışmalara saat 18:00 itibarıyla devam edilmekte. Görüşmelerde 20 ülkenin

Komisyon kararının hafifletilmesini talep ettiği ancak, Kıbrıs Rum kesimi ve Yunanistan'ın yanı sıra Fransa, Avusturya, Hollanda'nın buna karşı çıktığı bildiriliyor. Genel İşler Konseyi'nde uzlaşmaya varılamaması halinde Türkiye ile ilgili kararın 14-15 Aralık tarihlerinde yapılacak AB Konseyi zirvesinde alınması bekleniyor.

- Fransa merkezli LH2 kamuoyu araştırma şirketinin beş Avrupa ülkesinde yaptığı anket sonuçlarına göre Türkiye'nin AB üyeliğine destek çok düşük düzeyde. Anket sonuçları halkın %60'ının Türkiye'nin AB'ye üyeliğine karşı; %26'sının ise Türkiye'nin üyeliğini desteklediğini, %14'ünün ise bu konuda bir fikri olmadığını ortaya koyuyor. LH2 tarafından Le Monde, European Business School ve France Inter için İngiltere, Almanya, Fransa, İtalya ve İspanya'da gerçekleştirilen anket 1000 kişinin katılımıyla gerçekleştirildi. Halkın %42'si AB'nin önümüzdeki aylarda en öncelikli hedefinin terörle mücadele; %31'i ise işsizlikle mücadele olduğunu düşünüyor. Ankete katılanların %47'si Doğu Avrupa ülkelerinin AB'ye katılımının AB ekonomisi üzerinde bir tehdit oluşturduğuna inandığını belirtiyor. Rapor için: [http://www.lh2.fr/upload/ressources/sondages/europe/lh2ebsb\\_aroeeuropeendec06.pdf](http://www.lh2.fr/upload/ressources/sondages/europe/lh2ebsb_aroeeuropeendec06.pdf) [İnternet bağlantısı için](#)

## AB - Rusya

- Moskova'daki Daimi Ortaklık Konseyi'nin (DOK) 8 Aralık tarihindeki ikinci toplantısında AB ve Rusya 2020 yılına ulaşıldığında yılda yaklaşık 400 milyon ton tutarında tasarruf sağlama hedefiyle enerji verimliliğinin geliştirilmesi konusunda beraber çalışma kararı aldı. Konsey ayrıca, yatırım ortamının iyileştirilmesi, her iki tarafın ortak çıkarlarına yönelik projelerin teşvik edilmesi, enerji ürünlerinin ticaretinin artırılması konularında karşılıklı güvenin geliştirilmesi gereğini vurguladı. Uzun dönemde AB-Rusya'nın izlediği enerji politikalarının bütünleyici olması gerektiğinin altı çizildi. Bunu sağlamak için karşılıklı olarak bilgi ve veri değişikliği yapılmasına karar verildi.



Rusya Enerji Bakanı Viktor Krishtenko ve Finlandiya Sanayi ve Ticaret Bakanı Mauri Pekkarinen'in başkanlığında gerçekleştirilen DOK toplantısına AB Komisyonu'nu temsilen enerjiden sorumlu Komiser Piebalgs katıldı. Toplantının ana konusu geçen yıl oluşturulan dört çalışma grubunun yatırım, altyapı, ticaret, enerji verimliliği ve her iki ülke arasındaki ortak çalışmaların geleceği konularında oluşturduğu tavsiye kararlarının incelenmesiydi. DOK'un ortaya koyduğu kararlar arasında enerji stratejileri, tahminler ve senaryolar üretmek konusunda ortak çalışmalar yürütülmesi, bilgi ve veri alışverişi yapılması yer alıyor. Ayrıca halen dört tane olan çalışma gruplarının sayısının üçe indirilmesi ve bunlardan birinin enerji verimliliği konusuna yoğunlaşması da verilen kararlar arasında yer alıyor.

AB-Rusya arasındaki ilişkilerin görüşüldüğü ve tartışıldığı DOK'ta, Rusya'dan bakanlar, AB dönem başkanlığını sürdüren ülke ile başkanlığı gelecek dönemde üstlenecek olan ülkenin bakanları ve Komisyon'dan bir Komiser yer alıyor. İkincisi gerçekleştirilen enerji konulu DOK dışında dış ilişkiler, ulaştırma, çevre, adalet ve içişleri konularında da DOK toplantıları gerçekleştiriliyor. [İnternet bağlantısı için](#)

#### **AB - Kazakistan**

- Kazakistan ve AB arasında enerji konusundaki ilişkilerin geliştirilmesi temelinde bir ön anlaşma belgesi imzalandı. Ön anlaşmanın yanı sıra üzerinde görüş birliğine varılan nükleer enerjinin barışçı amaçlı kullanımı konusundaki anlaşma daha sonraki tarihlerde resmen imzalanacak. ticaretin geliştirilmesi konusundaki anlaşmasıyla enerji odaklı ilişkilerin geliştirilmesi amaçlanıyor. AB Komisyonu Başkanı Barroso konuyla ilgili yaptığı açıklamada imzalanan ve ileriki bir tarihte imzalanması üzerine anlaşılan bu iki belge ile AB ve Kazakistan arasındaki işbirliğinin güçlendirildiğini, bu durumun her iki tarafın da çıkarına olduğunu söyledi.

Kazakistan'ın petrol rezervlerinin 9 milyar varil, doğal gaz rezervlerinin ise 2 trilyon metre küp olduğu tahmin ediliyor. Ayrıca Kazakistan dünya üzerinde bilinen uranyum rezervinin de %20'sine sahip. [İnternet bağlantısı için](#)

#### **AB-Kanada**

- AB ve Kanada arasında yüksek öğretim, mesleki eğitim ve gençlik alanlarında işbirliğini güçlendirmeye yönelik yeni bir anlaşma imzalandı. Kanada ve AB arasında yüksek öğrenim ve mesleki eğitim alanında 1995'den günümüze kadar süregelen işbirliğinin devamı olan bu yeni sekiz yıllık anlaşmaya gençlik alanında da işbirliği de eklendi.

2006-2013 yıllarına yayılacak işbirliği programı kapsamında uygulanacak 210 proje için AB Komisyonu'nun 18 milyon Euro ayırmayı planladığı belirtiliyor. Program süresince hayata geçirilecek hareketlilik etkinliklerine 4460 AB ve Kanada vatandaşının katılması bekleniyor. Program kapsamında yenilikçi eğitim/öğretim programları, öğrenci, öğretmen, diğer iş alanlarında eleman değişim programları desteklenecek. Ayrıca gençlik dernekleri arasında diyalogu ve işbirliğini güçlendirecek projeler gerçekleştirilecek. [İnternet bağlantısı için](#)

#### **AB'nin Geleceği Tartışmaları**

- AB Komisyonu Jose Manuel Barroso Avrupa Parlamentosu ve Fin Parlamentosu Karma Parlamento toplantısında AB'nin geleceğini ilişkin bir konuşma yaptı. Barroso konuşmasında AB'nin geleceğini dört ana tema çerçevesinde ele aldı.

**1-Enerji:** Avrupa Topluluğu'nun oluşumunun temelinde olan enerji konusunun tekrardan AB gündemine yerleştiğini vurgulayan Barroso önümüzde aylarda AB Komisyonu'nun Stratejik Enerji Değerlendirmesini yayınlayacağını hatırlattı. Barroso, hedefin Avrupa'ya rekabetçi, güvenli, sürdürülebilir enerji sağlayacak ve iklim değişimiyle

de mücadele edebilecek bir AB Enerji Politikası oluşturmak olduğunu açıklarken, küresel enerji talebinin enerji arzından çok daha hızlı arttığını vurguladı. 2030 yılında AB'nin enerji ihtiyacının %70 oranında ithalata bağlı olacağına dikkat çekti.

**2-Genişleme:** Son altı ay içinde AB'nin ne olursa olsun genişleyeceğine dair yanlış düşüncenin dağıldığını söyleyen Komisyon Başkanı, genişlemenin AB'nin isteyerek alacağı kararlar aracılığıyla olacağını altını çizdi. Barroso, AB Komisyonu tarafından benimsenen genişleme raporlarına değinerek, bu raporlarla Komisyon'un genişleme politikası aracılığıyla AB'nin nasıl daha güçlü kılınabileceğini; AB'nin taahhütlerini nasıl yerine getireceğini, ayrıntılarıyla incelediğini gösterdiğini söyledi. Barroso, Komisyon'un Türkiye ile ilgili aldığı tavsiye kararının ise AB'ye katılımın müzakere sürecinde gösterilen ilerleme ve hukukun üstünlüğü ilkesine saygıyla doğru orantılı olduğunun açık bir göstergesi olarak sundu. Komisyon başkanı genişlemenin durdurulamaz bir taşımam bandı değil, bir süreç olduğunu öne sürdü.

**3-Ulusal parlamentolarla ilişkiler:** Barroso AB Komisyonu'nun uygulamaya konulan yeni bir sistem çerçevesinde yasa önerilerinin ve danışma amaçlı belgelerin gerçek zamanlı olarak parlamentoları iletildiğini açıkladı. Böylece ulusal parlamentoların AB yaşam sürecine ilişkin görüşlerini bildirmelerine olanak veriliyor. Barroso, ulusal parlamentoların getireceği yorumların destekleyici ya da eleştirisel olmasının doğal olduğunu, ancak asıl önemli gelişmenin parlamentoların AB ile ilgili konularda diyaloga girerek, enerji harcamaları olacağını söyledi.

**4-Anayasal Antlaşma:** Haziran 2006'da yapılan zirve sonucunda AB Konseyi'nin Anayasal Antlaşma ve kurumsal reform konusunda ilerlemek için kararlılık gösterdiğini söyleyen Barroso, bu amaca yönelik atılacak adımların sadece AB'nin yeniden yapılanma hedefine değil aynı zamanda vatandaşlarının beklentilerine daha iyi cevap

verebilecek bir birlik olma yolunda önemli bir fırsat olduğunu öne sürdü.

Nice Antlaşması'nın yetersiz olduğunu öne süren Barroso, AB'nin eksikliklerini düzeltmek için gerekli reformları gerçekleştirmek amacıyla Komisyon'un önümüzdeki altı ayda AB Dönem Başkanlığı'nı yürütecek Almanya'yı ve üye ülkeleri desteklemeye hazır olduğunu açıkladı. [İnternet bağlantısı için](#)

### Rekabet ve Devlet Yardımları

- AB Komisyonu Fransız Vivendi şirketi tarafından satın alınmış olan A.B.D. merkezli Universal'in müzik yayıncılığı alanında faaliyet gösteren BMG'yi (Bertelsmann Music Group) satın alması işlemiyle ilgili ayrıntılı inceleme işlemi başlattı. Komisyon'un gerçekleştirdiği ilk incelemeler sonucunda müzik pazarında rekabetin halihazırda birkaç firma üzerine yoğunlaştığı ve bu nedenle Universal ve BMG arasındaki birleşmenin pazardaki rekabet üzerinde olumsuz etkisi olacağı belirlendi. Ayrıntılı inceleme sürecinin tamamlanması için Komisyon'un önünde 90 işgünü bulunuyor. 27 Nisan 2007 tarihi itibarıyla Komisyon Universal ve BMG arasındaki birleşmenin pazardaki rekabeti olumsuz etkileyip etkilemediğine karar vermiş olacak. [İnternet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu'nun onayladığı satın almalar ve şirket birleşmeleri:

- Bankacılık, sigorta ve benzeri mali hizmetler alanından faaliyet gösteren Fransız Credit Agricole ile İtalyan Fiat Group'a bağlı ve Fiat, Lancia, Alfa Romeo markalı otomobillerin dünya çapında üretimini gerçekleştiren Fiat Auto'nun ortaklık anlaşması. Bu ortaklık kurulduktan sonra halen dört İtalyan bankaya ait olan ve tüketicilere otomobil alımı alanında finansman sağlayan Fidis Retail'i satın alınarak, Fiat Group'un otomobil alımı finansmanı alanında faaliyet gösteren yan şirketleri bu şirkete devredilecek.
- İngiltere merkezli ve fotokopi, faks ve baskı

cihazı gibi ofis aletlerinin toptan satışı alanında faaliyet gösteren Danka firmasını Japonya merkezli Ricoh Ltd.'nin Hollanda'daki yan şirketi tarafından satın alması.

- Pfizer'in tüketici sağlığıyla alanındaki faaliyetlerinin Johnson&Johnson tarafından satın alınması bazı koşullara bağlı olarak kabul edildi. Komisyon bu satın almanın İtalya'daki mantar hastalıkları ilaçları ve Yunanistan'daki ağız gargarası ve sigara alışkanlığından vazgeçmek için kullanılan nikotin bantları pazarındaki rekabet üzerinde olumsuz etkileri olacağına karar verdi. Bu nedenle Johnson&Johnson bu pazarlardaki söz konusu faaliyetlerini başka alanlara kaydıracağını açıkladı.

- AB Komisyonu tarım sektörüne verilecek devlet yardımları için yeni kurallar belirledi. Kurallar iki bölümden oluşuyor:

1. Belirli koşulları karşılaması halinde tarımsal üretim alanında faaliyet gösteren küçük ve orta ölçekli işletmelere verilen devlet yardımlarının Komisyon'a bildirilmesi gereğini ortadan kaldıran "muafiyet yönetmeliği". Bu yönetmelik özellikle kötü hava koşulları nedeniyle zarara uğrayan çiftçilere hızlı bir şekilde yardım edilmesini sağlamaya yönelik.
2. Yönetmeliği tamamlayan kılavuz ve devlet yardımının Komisyon'a bildirilmesini gerektiren kurallar.

Bu kurallar 2007-2013 arası dönemde geçerli olacak. Yeni kuralların Komisyon'un kırsal kalkınma politikasıyla uyumlu olduğunu belirtiyor. Tarım ürünlerinin işlenmesi ve pazarlanması konusunda ilgili devlet yardımları ise bundan sonra sanayi sektörüne verilen devlet yardımları kapsamı altında değerlendirilecek. [İnternet bağlantısı için](#)

### **Mali İşler**

- AB Komisyonu, hisse senetleri AB borsalarında işlem gören yabancı şirketlerin ulusal muhasebe standartlarına göre hazırladıkları mali raporlarını

kullanmalarına izin veren geçici muafiyeti iki yıl süreyle daha geçerli olmasına karar verdi. Avrupa Menkul Kıymetler Komitesi'nde yapılan olumlu oylama sonucu ve Avrupa Parlamentosu'nun desteği bu kararın alınmasında önemli rol oynadı. Alınan bu karar sonucunda AB Komisyonu'nun 809/2004 sayılı Yönetmeliği ve 109/2004/EC sayılı Kararı değiştirilmiş oldu.

AB borsalarında hisse senetleri işlem gören üçüncü ülke şirketlerinin 31 Aralık 2008'e kadar mali raporlarını yeniden düzenlemeye tabi olmaları için aranan koşullar:

- Mali raporların Uluslararası Mali Raporlama Standartları'yla uyumlu olduğuna dair açık ve şartsız bir ifade içermesi
- Mali raporların Kanada, Japon ve Amerikan "Genel Kabul Görmüş Muhasebe İlkeleri"ne göre hazırlanmış olması
- Diğer üçüncü ülke muhasebe ilkelerine göre hazırlanmış mali raporların kabul edilmesi için söz konusu ülkenin Uluslararası Mali Raporlama Standartları uyum kararı almış ve bu konuda çalışmalarına başlamış olması gerekmektedir. [İnternet bağlantısı için](#)

### **Dış Ticaret**

- AB Komisyonu, Ticareti Koruma Araçları alanında değişen küresel ekonomiye AB'nin uyumunu belirlemek amacıyla bir Yeşil Kitap yayınlamak kamuya danışma süreci başlattı. 3 ay olarak belirlenen bu süreçte ilgili tarafların, ticareti korumaya yönelik anti-damping, teşvik karşıtlığı gibi önlemlerin nasıl uygulanması gerektiğine dair görüşleri alınacak AB Komisyonu bu girişimin, AB'nin ekonomik rekabet gücünü artırmak için benimsediği Küresel Avrupa Stratejisi'nin bir parçası olduğu açıklandı.

AB Komisyonu birçok AB şirketinin AB sınırları dışında üretim yaparak, bu malları AB'ye ithal ettiğini göz önüne alındığında AB ekonomik çıkarlarının ne olduğunda dair bilinen anlayışı değiştirdiğini vurguluyor. Yeşil Kitap'ta ticareti

koruyucu önlemlerin değerlendirilmesinden çok, AB'nin bu önlemleri küresel ekonomi çerçevesinde istihdam ve büyümeyi garanti altına alarak nasıl en iyi şekilde kullanabileceği sorusuna cevap aranıyor. [Internet bağlantısı için](#)

### **Ulaştırma - havayolu ulaşımı**

- AB Komisyonu havayolu ulaşım hizmetlerinde Avrupa'da tek bir ücret sistemi olmasına yönelik yönetmeliği kabul etti. Bu yönetmelik hava seyir ücretlerinden hangilerinin kullanıcılara yansıtılabileceğini ve ücretlerden hangilerinin kabul edilebilir olduğunu belirliyor. Yönetmelik 1 Ocak 2007 tarihinden itibaren uygulamaya konulacak. [Internet bağlantısı için](#)

### **Ortak Tarım Politikası (OTP)**

- AB Komisyonu, AB tarım ürünlerinin AB dışındaki ülkelerde tanıtımını yapmak için bir plan oluşturdu. Bu kapsamda üye ülkeler tarafından hazırlanarak gönderilen 28 program Komisyon tarafından incelemeye alınacak. Halihazırda G. Kıbrıs, Almanya, Yunanistan, İtalya ve Hollanda tarafından hazırlanan ve Komisyon'un onayladığı 10 program şarap, meyve, et, süt ürünleri, zeytinyağı ve organik ürünlerin ABD, Kanada, Hindistan, Japonya ve Çin'de tanıtımının yapılmasını hedefliyor. Tanıtım faaliyetleri için harcanacak kaynağa AB tarafından toplam 9,1 milyon €'luk katkı sağlanacak. Bu tutar toplam maliyetin %50'sini oluşturuyor. [Internet bağlantısı için](#)

### **Sosyal Diyalog**

- AB Komisyonu tarafından yayınlanan 2006 Avrupa Sanayi İlişkileri Raporu işverenler ile sendikalar arasındaki işbirliğinin Avrupa iş çevresi üzerindeki rolünün giderek arttığını ortaya koyuyor. Rapora göre yüksek kaliteli sanayi ilişkileri, ekonomik büyümenin gerçekleşmesi için gereken koşulların iyileşmesi üzerinde olumlu etkilerde bulunuyor. Rapor Avrupa düzeyinde ya da ulusal düzeydeki sosyal ortakların yakın işbirliği

sonucunda ortaya konulan yeni düzenlemelerin başarıya ulaşma oranının yüksek olduğunu belirtiyor. Son dönemde AB düzeyinde sosyal ortaklar arasında tartışılan konular arasında “uzaktan çalışma”, “işyerinde şiddet” ve “işyerinde stres” konularındaki yasal düzenlemeler yer alıyor. Bugüne kadar sosyal ortaklar arasında görüşüldükten sonra karara bağlanan en önemli konu ise 2 milyon işçiyi ilgilendiren ve önemli akciğer hastalıklarına sebep olan kristal silikon tozlarıyla ilgili yasal düzenlemeler. Halihazırda sosyal ortaklar, konusundaki yasal düzenlemelerle ilgili görüşmeye devam ediyor. Avrupa düzeyinde oluşturulan sektörel sosyal diyalog komitelerinin sayısı 33'e ulaşmış bulunuyor.

Raporda toplu görüşmelerin kapsamının genişlediğini, şirketlerin yeniden yapılanması, standart işçilerin dışında kalan işçilerin çalışma koşullarının tartışılması ve sosyal haklar gibi konuların da toplu görüşmelerde ele alınmaya başladığını belirtiyor. Sosyal diyalogun kapsamının da değiştiği belirtilen raporda sendikaya üye olma oranının 1995 yılında %32'ye 2004 yılına gelindiğinde üye ülkelerde %8 - %80 arasında değiştiğine değiniliyor. [Raporun tamamı için](#)

### **Eğitim**

- AB Komisyonu yeni bir burs programını uygulamaya koyuyor. “Erasmus Mundus İşbirliği Penceresi” (Erasmus Mundus External Co-operation Window) isimli program AB'nin komşuları olan Rusya, Orta Asya, İran, Irak ve Yemeni kapsayan bir burs programı olma özelliği taşıyor. Lisans, yüksek lisans ve doktora öğrencileri ile akademik personelin değişimi esasına dayalı program için ilk teklifler 2006 yılı sonundan önce verilecek ve 110'u İran, Irak ve Yemen'e olmak üzere toplam 1300 kişiye burs verilecek. [Internet bağlantısı için](#)

### **Ekonomi**

- 2006 Yakınsama Raporu Euro'ya geçiş sürecinde



yeni üye ülkelerin ilerleme derecelerinin farklılık gösterdiğini ortaya koydu. Buna göre Slovenya Haziran 2006 itibarıyla Euro bölgesine dahil olmaya uygun bulunurken, istisnai önlemlere tabi diğer ülkelerin uyum dereceleri farklı oldu.

Maastricht kistaslarına temelinde Yakınsama Raporu:

**Enflasyon:** Dört ülkenin (Çek Cumhuriyeti, Kıbrıs, Polonya, İsveç) 12 aylık ortalama enflasyon oranı, % 2,8 olan referans değerinin altında seyretti.

**Bütçe Açığı:** Bu kıstasa uyum için üye ülkenin AB Antlaşması'nın 104. maddesi izin verilen bütçe açığı oranı ve kamu borçlanma oranına aşmaması gerekiyor. Halihazırda dokuz ülkeden dördü (Estonya, Kıbrıs, Letonya, İsveç) Maastricht'te belirlenen bütçe açığı oranının altında kalarak Euro'ya geçiş kıstasına uyum göstermektedir.

**Döviz kuru istikrarı:** Bu kıstas üye ülkenin para biriminin Euro karşısında Döviz Kuru Mekanizması'nda (ERM) belirlenen marjlar içinde, en az iki yıl aşırı bir dalgalanma göstermeden hareket etmesini gerektiriyor. Rapor kapsamında incelenen ülkelerden bu kıstasa tam olarak Estonya'nın uyduğu belirtilmektedir. Kıbrıs, Malta ve Letonya'nın para birimleri 2 Mayıs 2005, Sloven para birimi ise 28 Kasım 2005 tarihlerinden beri ERM içinde hareket etmektedirler.

**Uzun Vadede Faiz Oranları:** Bu kıstas çerçevesinde bir ülkede uygulanan uzun vadeli faiz oranları ortalamasının, o yıl fiyat istikrarı açısından en iyi performans gösteren üç ülkedeki faiz oranından azami iki puan fazla olmasına izin veriliyor. Macaristan dışında incelen tüm ülkeler bu kıstas uyum sağlıyor.

**Yasal Uyumluluk:** Merkez bankalarının tüzükleri dahil olmak üzere üye ülkelerin yasalarının AB Antlaşması'nın 108.,109. maddeleriyle ve AB Merkez Bankası tüzüğü ile uyumlu olması gerekmektedir. Raporun hazırlandığı dönemde bu kıstasa sadece Estonya'nın uyum gösterdiği ancak Ekim - Kasım 2006 döneminde gerekli yasa değişikliklerini Kıbrıs ve Malta'nın da parlamentolarına gönderdikleri belirtilmektedir.

[İnternet bağlantısı için](#)

## Avrupa Yatırım Bankası (AYB)

- AYB Slovakya'nın Kosice bölgesindeki ulaştırma altyapısının geliştirilmesi için 1,4 milyar € tutarında kredi kullandıracak. Bu kredi AYB'nin Slovakya'daki bir yerel yönetime doğrudan kullandığı ikinci kredi olma özelliğini taşıyor. Kredi ile 2005-2009 dönemindeki yatırım programı kapsamındaki projeler finanse edilecek.

[İnternet bağlantısı için](#)

- AYB Sırbistan'da işbirliği içine girdiği banka olan Hypo Alpe-Adria-Bank a.d. bankası aracılığıyla Sırbistan'daki küçük ve orta ölçekli işletmeler ve yerel yönetimlerin çevre, enerji tasarrufu, sanayi, hizmetler ve turizm alanlarındaki projeleri için 50 milyon € tutarında kredi kullandıracak. Küçük ve orta büyüklükteki işletmelere kullanılacak krediler 4-12 yıl; belediyelere kullanılacak altyapıyla ilgili projeler ise 15 yıl vadeli olacak. Hypo Alpe-Adria-Bank a.d. %9,25'lik Pazar payı ve sahip olduğu geniş iş ağı sayesinde Sırbistan'daki özellikle kobileri ve yerel yönetimleri yatırımcıları finanse eden mali kuruluşlar arasında üçüncü sırada yer alıyor. [İnternet bağlantısı için](#)

- AYB Belçika'nın Wallonia bölgesindeki su dağıtımından sorumlu şirket olan Societe Wallonne des Eaux'ya (SWDE) içme suyunun kalitesinin artırılması projelerinde kullanılmak üzere 125 milyon € tutarında kredi kullandırdı. Yerüstü atık suların, içme suyu kalitesini olumsuz etkilemesini önlemek için kullanılacak yeni teknolojilerin mevcut altyapıya eklenmesi projelerini desteklemek için kullanılacak olan kredi, SWDE'nin 2006-2008 döneminde gerçekleştireceği toplam 265 milyon €'luk yatırımın 125 milyon €'luk bölümünü oluşturacak. 1986 yılında faaliyete geçen SWDE şirketi Wallonia bölgesinde toplam 2.250.000 kişiye içme suyu sağlıyor. Sağlanan içme suyunun %80'i yer altı sularından; %20'si ise barajlardan kaynaklanan yerüstü sularından sağlanıyor.

[İnternet bağlantısı için](#)

\*

---

## BRÜKSEL'DE GELECEK AY

### AB Kurumları

- 11-12 Aralık, Genel İşler Dış İlişkiler Konseyi
- 14-15 Aralık, AB Konseyi Zirvesi, Brüksel
- 18 Aralık, Çevre Konseyi
- 22-23 Ocak Genel İşler Dış İlişkiler Konseyi

### Konferanslar-Seminerler

- 18 Aralık, "Post Summit Briefing", The EPC
  - 18 Ocak, "Understanding and preparing for REACH in depth", ReachCentrum  
<http://www.reachcentrum.eu/workshop-info.htm>
  - 25 and 26 Ocak 2007 Regional policy responses to demographic challenges"  
[http://ec.europa.eu/regional\\_policy/conferences/demographicchallenge\\_jan07/index\\_en.cfm?nmenu=2](http://ec.europa.eu/regional_policy/conferences/demographicchallenge_jan07/index_en.cfm?nmenu=2)
  - 29-31 Ocak, "European renewable energy conference", EREC  
<http://www.erec-renewables.org/events/2007PolicyConference/default.htm>
-